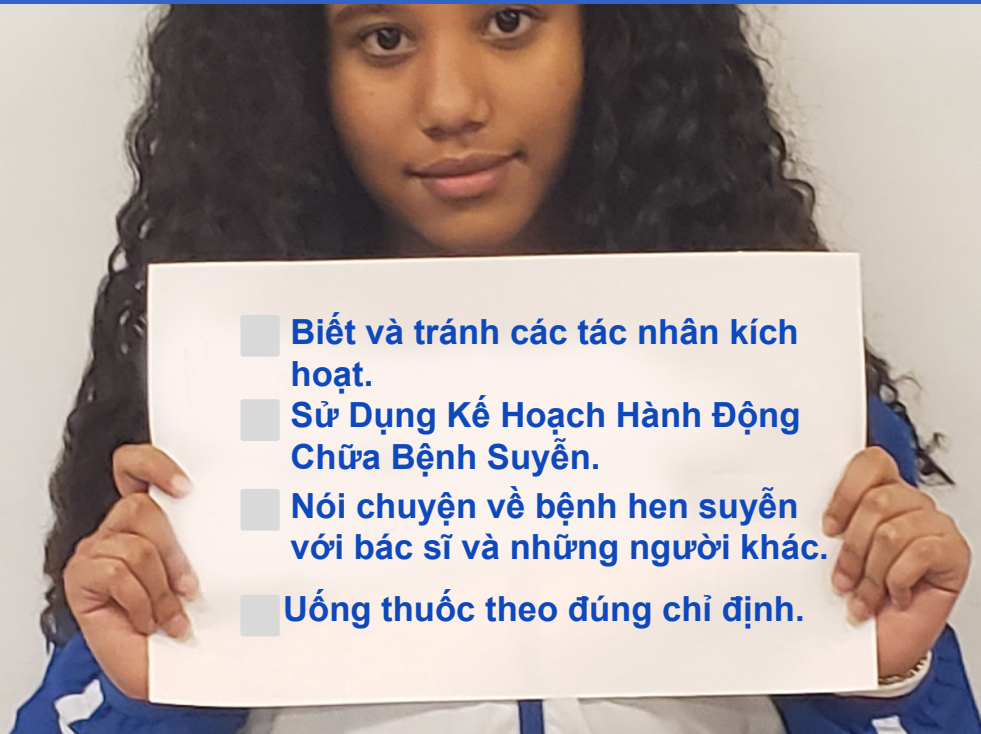


Luôn Kiểm Tra BỆNH SUYỄN



Bệnh hen suyễn có thể phức tạp! Chúng tôi có thể giúp.

Nếu bạn sống ở Boston, hãy liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ y tế của bạn để giới thiệu bạn đến các dịch vụ miễn phí của chúng tôi bên dưới.

Đến Thăm Nhà Bệnh Hen Suyễn Qua Điện Thoại



- Hỗ trợ* qua điện thoại hoặc video cho:
 - Thuốc và quản lý bệnh hen suyễn
 - Đánh giá và giáo dục về môi trường trong nhà
 - Hướng dẫn làm sạch an toàn
 - Nguồn cung cấp cho Ngôi nhà lành mạnh, bằng cách đưa đón an toàn

*Tất cả các chuyến thăm nhà đều là Qua điện thoại trong đại dịch COVID-19.

Hít Thở Dễ Dàng tại Nhà



- Hỗ trợ* để giải quyết các vấn đề về nhà ở mà chủ nhà phải chịu trách nhiệm
 - Ví dụ. loài gặm nhấm, gián, rò rỉ, nấm mốc
- Thăm trực tiếp trong trường hợp khẩn cấp tại nhà
 - Ví dụ. không có sưởi, không có nước

*Hỏi về các tùy chọn điện thoại hoặc gặp trực tiếp.

Chương Trình Phòng Ngừa và Kiểm Soát Bệnh Hen Suyễn

Phục vụ tất cả cư dân Boston bất kể tuổi tác và tình trạng nhập cư.

bphc.org/asthma

[@healthyboston](https://twitter.com/healthyboston)



Để được trợ giúp về bảo hiểm y tế hoặc các dịch vụ xã hội hoặc y tế khác, hãy liên hệ với **Đường dây Y Tế của Thị Trưởng** theo số **617-534-5050** hoặc quay số **311**.